Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	82871		
Projekt	FFH-Monitoring			DK5 DK5-GK	8622	8624	
				DK5 - Name	Voßmoor		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	63	77	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	03.06.2012		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	6908,6284		
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 2.5 Binsen- und seggenreiche Nasswiesen	Schutz nur teilweise	Nein			
Gesamtbewertung	8 Hochgradig wertvoll					
- Alter	7 Biotop hohen Alters, 100 bis 200 Jahre					
 Belastungsgrad 	8 geringe örtliche oder punktuelle Belastung					
 Ökolog. Funktion 	8 Wertbestimmender Bestandteil eines wertvollen Biotopkomplexes oder für den regionalen Biotopverbund.					
Seltenheit	9 Sehr seltener Biotoptyp, weitgehend seltene oder bed gesättigtes Artenspektrum, RL-Arten	rohte Pflanzengesellschafter	٦,			

Bestandsbeschreibung

Niedrig gelegener Teil der Kringelwiese, zeitweilig vermutlich wasserüberstaut, auch in diesem Jahr im Frühjahr vermutlich recht nass. Zentral mit einem nicht unterhaltenen Graben, der jedoch dauerhaft in der Fläche erkennbar ist. Gegenüber den übrigen Teilen der Kringelwiese um fast 1 bis 1,50 m eingesenkt. Die Vegetation wird von Feuchtarten dominiert. Es sind hohe Anteile von Schlanksegge vorhanden, die normalerweise auch bestandsbildend sind. In diesem Jahr ist die Vegetation jedoch seit April extrem trocken, schwachwüchsig und der Bestand wird sehr stark von Flutrasen geprägt. In diesem Jahr nimmt v.a. Kriechender Hahnenfuß sehr hohe Flächenanteile ein. Daneben hat Gilbweiderich und Sumfp-Iris hohe Flächenanteile. Damit bekommt die Fläche verstärkt den Charakter einer Hochstaudenflur. Unter den Süßgräsern kommen vereinzelt Wiesenfuchsschwanz und Sumpfreitgras vor, nehmen aber nur geringe Flächenanteile ein. Örtlich ist am Boden ein etwas größerer Bestand von Hundsstraußgras erkennbar. Die Flächen sind derzeit blütenreich durch einen Aspekt von Kriechendem Hahnenfuß, im übrigen aber nur mäßig artenreich. Die Brenndolde kommt in der Fläche vereinzelt mit Ausläuferbildung und blattreich vor und entwickelt sich in diesem Jahr durch die Trockenheit und die Offenheit der Bestände offenbar relativ gut.

Die Bewertung gemäß FFH Richtlinie wurde verbessert, da die negative Bewertung auf dem Fehlen der typischen Zeigerarten der Brenndoldenwiesen basiert, diese Arten aber in Hamburg auch natürlicherweise nicht oder kaum vorkommen. Eine Verbesserung des Erhaltungszustandszustandes in dieser Hinsicht ist also nicht oder kaum möglich

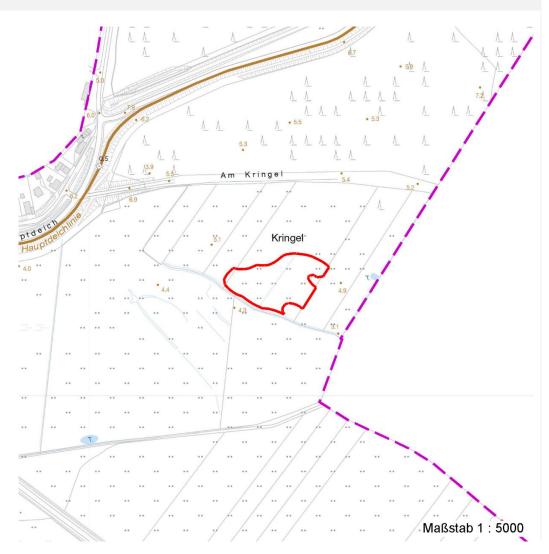
Vo	rkom	men an Bi	otoptypen		
1	TF		Тур	HF	F.Anteil
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen		
4		LRT	Lebensraumtyp		
1	1			Ja	100 %
2		GFC	Brenndolden-Auenwiese (2000)		
4		6440	Brenndolden-Auenwiesen (Cnidion dubii)		

Lagebeschreibung	Kringelwiese, südlich schwarze	r Weg				
Nachbarnutzung/en	Grünlandflächen, Kleingehölze, trockenliegender Graben im Süden					
Rechtswert (X)	587256	Hochwert (Y)	5922155			
Bezirk	Bergedorf	Naturraum	Escheburger Randmoorgebiet (673.12)			
Stadtteil (OT-Nr.)	Altengamme (605)	Gemarkung	Altengamme (602)			
Digitaler Grünplan	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.			
Ausgleichsflächen	x Biosphärenreservat	Nationalpark				
NSG / ND / LSG	NSG Borghorster Elblandschaft [HH-606 / Anteil: 100%]					
FFH-GEBIET	Borghorster Elblandschaft [DE 2527-303 / Anteil: 100%]					

22.04.2020 Seite 1 von 9

Erhebungsbogen							В
Projekt	FFH-Monitoring			Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	82871 8622 Voßmoor	8624	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	63 03.06.2012 6908,6284	77	

Räumliche Lage Wasserschutzgebiet Karte



Weitere Erhebungsbögen								
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)	
82871	70651	8622	63	06.06.2007	K	8624	77	
82871	96744	8622	148	12.06.2015	N			
82871	96745	8622	149	12.06.2015	N			
Zuordnung: N = n	achfolgende Kartieru	ing, K = weite	ere Kartierungen (zeit	tlich vorher oder nachl	her)			

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
31964	0	8622_63_030612_1.JPG	
31965	0	8622_63_030612_2.JPG	
31966	0	8622_63_030612_3.JPG	

22.04.2020 Seite 2 von 9

Erhebungsbogen Interne Nr. 82871 Projekt **DK5** | DK5-GK FFH-Monitoring 8622 8624 DK5 - Name Voßmoor Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt 63 Nein 77 **Bearbeitung** BRA Kartierung Kopie Nein 03.06.2012 Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 6908,6284

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung / Einflüsse	Derzeit für eine Feuchtwiese zu trocken, geringer Aufwuchs.
Wertgesichtspunkte	Vorkommen gefährdeter Arten in größerer Zahl.
zoologisch bedeutsame Strukturen	Hochwüchsige Gras- und Krautfluren
Bedeutung für Tiergruppe	Kleinsäuger
	Insekten, allgemein
	Reptilien
Maßnahmen	Beibehalten der aktuellen Nutzung / Pflege - 1.2

Foto

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

Anzahl Abschnitte

8622_63_030612_1.JPG

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

Breite (lineare Abb.) [m]



1



8622_63_030612_2.JPG

22.04.2020 Seite 3 von 9

Erhebungsbogen

Interne Nr. Projekt **DK5** | DK5-GK FFH-Monitoring 8622 8624

DK5 - Name Voßmoor Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt 63 Nein 77 **Bearbeitung** BRA Kopie Nein **Kartierung** 03.06.2012 Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 6908,6284

Anzahl Abschnitte Breite (lineare Abb.) [m]

Foto

Fotodatei 8622_63_030612_3.JPG Bildbeschreibung

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung 82871



Teilflächenbeschreibung

Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Brenndolden-Auenwiese (2000)	Biotoptyp	GFC
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT	Brenndolden-Auenwiesen (Cnidion dubii)	FFH-LRT	6440
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	100 %
		FFH-Unters Fläche	Nein

22.04.2020 Seite 4 von 9

Saatgutfläche

Nein

Erhebungsbogen							В
Projekt	FFH-Monitoring			Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	82871 8622 Voßmoor	8624	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	63 03.06.2012 6908,6284	77	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	8 - naß
Reaktion	6 - schwach sauer
Stickstoffgehalt	5 - mäßig stickstoffarm
Standort, Relief	
Belichtung	7 - halbsonnig
Veg Deckg./Ant.	
Gesamt	90 %
Veg Höhe	
Gesamt, durchschn.	0.40 m
Veg Zeigerwerte	
Anz. Wechselfeuchtezeiger	10
Anz. Überschwemmungsz.	8
Anz. Magerkeitszeiger (N < 4)	7
Anteil Magerkeitszeiger (N < 4)	12 %
Veg Soziologie	
BfN Schlüssel	27.0.01 - Phragmitetalia (Röhrichte und Großseggenrieder)
	30.0.01 - Molinietalia caeruleae (Feuchtwiesen)
	30.0.01.05 - Cnidion dubii (subkontinentale Brenndoldenwiesen)

FFH-Bewertungen (HH)					
Lebensraumtyp / Parameter	Wertstufe A	Wertstufe B	Wertstufe C	Wert / Begründung	Z
6440 (HH) Brenndolden-Auenwiesen					В
(Cnidion dubii)					
Habitatstrukturen					С
Wuchsformen;	günstig	mittel	ungünstig		С
niedrigwüchsige Kräuter; Deckung %	> 30%	15-30%	< 15%	20 %	В
Rosettenpflanzen; geschätzter Anteil	hoch	gering	gering		С
Bestandsstruktur;	günstig	mittel	ungünstig		В
Dichte der Streuauflage;	keine	gering	hoch		В
Best.dichte vor 1. Mahd;	gering	mittel	hoch		В
dom. Einart-Bestände;	keine	gering	hoch		В
Mikrorelief;	günstig	mittel	ungünstig		Α
nasse u. frische Stellen; Flutrinnen,	hoch	mittel	gering		Α
Senken, Tümpel, höher gelegene					
Bänke					
Auentyp. Mikrorelief; Flutrinnen,	hoch	mittel	gering		Α
Senken, Tümpel, höher gelegene					
Bänke 					
Naturnähe des Überflutungsregimes;	günstig	mittel	ungünstig		Α
Überflutungshäufigkeit;	jährl.	selten	nie		Α
Beeinträchtigungen					Α
Störungen des Standortes;	günstig	mittel	ungünstig		Α
Nutzung;	optim.	suboptimal	schädlich		Α
angrenz. Nutzung;	optim.	suboptimal	schädlich		Α
Entwässerung;	optim.	suboptimal	schädlich		A
Abstand zu Emittenten;	groß	gering	kein		Α

22.04.2020 Seite 5 von 9

Erhebungsbogen							В
Projekt	FFH-Monitoring			Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	82871 8622 Voßmoor	8624	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	63 03.06.2012 6908,6284	77	

FFH-Bewertungen (HH)					
Lebensraumtyp / Parameter	Wertstufe A	Wertstufe B	Wertstufe C	Wert / Begründung	Z
Untypische Vegetationsaspekte; Gehölze; Deckungsgrad in % oder geschätzter Anteil: dominant, hoch,	günstig < 10%	mittel 10-30%	ungünstig > 30%	0 %	A A
mittel, gering, keine: nicht vertreten Nitrophyten; Deckung % Arten Wirtschaftsgrünl.; Deckungsgrad in % oder geschätzter Anteil: dominant, hoch, mittel, gering, keine: nicht vertreten	< 5% < 10%	5-25% 10-50%	> 25% > 50%	0 % 0 %	A A
Neophyten; Deckungsgrad in % oder geschätzter Anteil: dominant, hoch, mittel, gering, keine: nicht vertreten	keine	wenig	zahlreich		А
Nutzungen; Trittschäden; Müllablagerungen; hörbarer, dauerh. Lärm;	günstig keine keine kein	mittel gering gering deutl.	ungünstig stark stark stark		A A A
Arteninventar				3	В

AILEI	illivental			D
	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
1 3 3.2	6440 (BFN) Brenndolden-Auenwiesen (Cnidion dubii) Arteninventar Arteninventar Zahl LRT-typischer Arten		B B	
	A: 6 B: Begründung für Bewertung: 3 C: 2		В	
4	Habitatstrukturen		В	
4.2	Vegetationsstruktur (Bewertung als Expertenvotum mit Begründung) A: hohe Strukturvielfalt:vorherrschend vielfältig geschichtete bzw. mosaikartig strukturierte Wiesen aus niedrig-, mittel und hochwüchsigen Gräsern und Kräutern			
	B: mittlere Strukturvielfalt:teilweise gut geschichtete bzw. mosaikartig strukturierte Wiesen aus niedrig-, mittel und hochwüchsigen Gräsern und Kräutern C: geringe Strukturvielfalt:geringe Schichtung, meist Dominanz hochwüchsiger Arten (z. B.		В	
	Wiesenfuchsschwanz)			
4.2	typische Auenstrukturen und -relief (Bewertung als Expertenvotum mit Begründung) A: Auenstrukturen vorhanden (temporäre Wasserstellen, Rinnen u. ä.) B: verarmt an typischen Auenstrukturen C: keine typischen Auenstrukturen		Α	
5	Beeinträchtigungen		Α	
5.2	Eingriff in den standorttypischen Wasserhaushalt (gutachterlich mit Begründung)			
	A: entweder kein Eingriff erkennbar oder dieser (länger zurückliegende) Eingriff (hatte)/hat keine oder nur geringe negative Auswirkungen auf Struktur und Arteninventar		А	

22.04.2020 Seite 6 von 9

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	82871		
Projekt	FFH-Monitoring			DK5 DK5-GK	8622	8624	
				DK5 - Name	Voßmoor		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	63	77	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	03.06.2012		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	6908,6284		
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
	B: Eindeichung oder Entwässerung mit mäßigen negativen Auswirkungen auf Struktur und Arteninventar C: Eindeichung oder Entwässerung mit starken negativen Auswirkungen auf Struktur und Arteninventar			
5.2	Deckungsgrad Störzeiger (%) (z. B. Eutrophierungs-/Brachezeiger, Neophyten; Arten nennen, Deckung in % angeben) A: < 5 % Begründung für Bewertung: 0 % B: 5 - 10 % C: > 10 %		Α	
5.2	Deckungsgrad Verbuschung (%) A: < 5 % Begründung für Bewertung: 0 % B: 5-10 % C: >10 % Aufforstung bzw. angepflanzte Gehölze (betroffener Flächenanteil in %) Bezugsraum: Erstabgrenzung des Vorkommens A: 0		A	
	Begründung für Bewertung: 0 B: <= 5 % (Einzelgehölze) C: > 5 % direkte Schädigung der Vegetation (z. B. durch Tritt) (gutachterlich mit Begründung: Angabe zur Ursache der Schädigung und dem betroffenen Flächenanteil in %) A: nicht erkennbar bzw. max. punktuell ohne Schädigung des LRT-Vorkommens B: Beeinträchtigungen deutlich erkennbar C: erhebliche Beeinträchtigungen erkennbar, Bestand dadurch degeneriert		Α	

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswert	cung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	6,5
Boden	Feuchte	naß	7,6
	Stickstoff (N)	mäßig stickstoffarm	5,1
	Reaktion	schwach sauer	5,6
Vegetation	Mahdverträglichkeit	mäßig bis gut schnittverträglich (erster Schnitt nicht vor Mitte Juni)	5,9
Zeigerwerte	Futterwert	sehr geringwertiges Futter	2,1
	Wechselfeuchteanzeiger		14
	Giftpflanzen		5
	Überschw.anzeiger		9

Pflanzenartenliste																
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	w	Vs	St	PA	Ph	Sz VS	v	G	cf	§		Liste ND		D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																
Agrostis canina (Hunds-Straußgras)	1	1		-	-								3		3	

22.04.2020 Seite 7 von 9

Erhebungsbogen

82871

Interne Nr. Projekt **DK5** | DK5-GK FFH-Monitoring 8622 8624

DK5 - Name Voßmoor Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Nein 63 77 **Bearbeitung** BRA Kopie Nein **Kartierung** 03.06.2012 Fläche / Länge [m²/m] Räumliche Abbildung Fläche 6908,6284

Anzahl Abschnitte Breite (lineare Abb.) [m]

Pflanzenartenliste																
													Rote	Liste	:	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA P	Ph .	Sz VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Agrostis stolonifera (Ausläufer-Straußgras)	1	+		-	-											
Alopecurus pratensis (Wiesen-Fuchsschwanz)	1	1		-	-											
Anthoxanthum odoratum (Gewöhnliches	1	+		-	-											
Ruchgras)																
Calamagrostis canescens (Sumpf-Reitgras)	1	+		-	-											
Calystegia sepium (Zaun-Winde)	1	r		-	-											
Cardamine pratensis (Wiesen-Schaumkraut)	1	+		-	-										V	
Carex acuta (Schlank-Segge)	1	2a		-	-										V	
Carex acutiformis (Sumpf-Segge)	1	+		-	-											
Carex leporina (Hasenfuß-Segge)	7	W		-	-								2			
Carex vesicaria (Blasen-Segge)	1	r		-	-								2	2	V	
Carex vulpina (Fuchs-Segge)	1	r		-	-								2	3	3	V
Cirsium palustre (Sumpf-Kratzdistel)	1	r		-	-											
Festuca rubra (Rot-Schwingel)	1	r		-	-											
Galium album (Weißes Labkraut)	7	W		-	-											
Galium palustre (Sumpf-Labkraut)	1	+		-	-											
Glyceria fluitans (Flutender Schwaden)	7	W		-	-											
Holcus lanatus (Wolliges Honiggras)	1	r		-	-											
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	1	1		-	-							b				
Juncus conglomeratus (Knäuel-Binse)	1	+		-	-								V			
Juncus effusus (Flatter-Binse)	1	+		-	-								_			
Juncus filiformis (Faden-Binse)	1	+		-	-								2	3	3	V
Lathyrus palustris (Sumpf-Platterbse)	1	+	W	-	-							b	1	2	1	3
Lathyrus pratensis (Wiesen-Platterbse)	1	r		-	-											
Lotus pedunculatus (Sumpf-Hornklee)	7	W		-	-										V	
Luzula multiflora (Vielblütige Hainsimse)	7	W		-	-										V	
Lychnis flos-cuculi (Kuckucks-Lichtnelke)	1	+		-	-										3	
Lysimachia vulgaris (Gewöhnlicher Gilbweiderich)	1	1		-	-											
Persicaria amphibia (Wasser-Knöterich)	1	r		-	-											
Phalaris arundinacea (Rohr-Glanzgras)	1	+		-	-											
Poa trivialis (Gewöhnliches Rispengras)	7	W		-	-											
Potentilla anglica (Englisches Fingerkraut)	1	r		-	-								2		3	V
Potentilla reptans (Kriechendes Fingerkraut)	7	Z		-	-											
Ranunculus auricomus agg. (Artengruppe Gold	- 1	r		-	-								3			
Hahnenfuß)																
Ranunculus flammula (Brennender Hahnenfuß) 1	+		-	-										V	
Ranunculus repens (Kriechender Hahnenfuß)	1	2b		-	-											
Rumex acetosa (Großer Sauerampfer)	1	r		-	-											
Scutellaria galericulata (Sumpf-Helmkraut)	1	+		-	-											
Selinum dubium (Sumpf-Brenndolde)	1	+	W	-	-								1	2	1	2
Stellaria palustris (Sumpf-Sternmiere)	7	Z		-	-								V		3	3
Thalictrum flavum (Gelbe Wiesenraute)	1	r		-	-								3	3	3	V
Veronica maritima (Langblättriger Ehrenpreis)	1	r	W	-	-							b	1	3	2	V
Vicia cracca (Vogel-Wicke)	7	W		-	-											
								te Arte					12	6	16	8
MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertu						ahl Art			43							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

22.04.2020 Seite 8 von 9

Erhebungsbogen							В
	==			Interne Nr.	82871	0.604	
Projekt	FFH-Monitoring			DK5 DK5-GK	8622	8624	
				DK5 - Name	Voßmoor		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	63	77	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	03.06.2012		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	6908,6284		
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

22.04.2020 Seite 9 von 9